# Badische Landesbibliothek Karlsruhe

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe


# Relationi e disvorsi varii Italiani, italienisch und lateinisch - Cod. Durlach 26 bis 32

Del Imperio Germanico, e Terre d'Austria - Cod. Durlach 26 - d'Inghilterra, di Scotia, di Polonia, di Suetia

**[s.l.], [1557-1575]**

Giustificatione della pretensa Regina Isabella d'Inghilterra, dichiarando le cause, che l'hanno indotta à dar aiuto alli Popoli di Fiandra contra Spagniuoli, [...]

urn:nbn:de:bsz:31-236240

Visual Library

# Giustificatione della pretensa Regina Isabella d'Inghilterra, dichiarando le cause, che l'hanno indotta à dar aiuto alli Popoli di Fiandra contra Spagnuoli, et à quelli di Scotia contra Francesi.

## Con la risposta ad alcune infamie publicate in Milano contra di lei.

Quantunque i Rè, et gli assoluti Prencipi non siano obligati à render ragione delle loro publiche attioni ad altri, che al solo onnipotente Iddio, che è Rè di tutti li Rè della Terra:

so Mondo, hauendo eglino da lui
riceuuti li Regni, et i Stati loro; ma-
rò di quelli à lui, et non ad altri so-
no obligati di far riconoscenza. Et
quantunque noi, che tra più an-
tichi Christiani Monarchi habbiamo
con i medesimi Priuilegij riceuuto
dall'istesso onnipotente Iddio supre-
ma autorità, et gouerno assoluto di
questo Regno d'Inghilterra, et de
gli altri Stati nostri, non siamo
più de gli altri obligati à dar con-
to de fatti nostri, se non al detto on-
nipotente Iddio; nondimeno lon-
gamente ci è passato (mossi

dall

dalle nostre, et diuerse ragioni, che
gli aggrauano massime nascere) di
nostro solo fine intendere à nostri sud-
diti, et nostri diletti soggetti, mà
ditesi à tutti li nostri uicini, et
principalmente à gruei Prencipi, et
Stati, de con esso noi sono confede-
rati. Et i soggetti de quali di continuo
negotiano con nostri; quale sia
al presente la nostra intentione, et
giusto giuditio, et ragioneuoli sia-
no i fondamenti sopra i quali ap-
poggiati, siamo affatto risoluti, di
soccorrere i Popoli, et Paesi bassi
nostri più prossimi uicini; essendo gli

no stati per via di lunghe guerre,
et persecutioni horribili, che da
Nationi forastiere loro sono state
fatte; miseramente afflitti, et alle-
ne trovandosi in manifesto pe-
ricolo di essere da quelle perpetua-
mente astretti.

Ma prima d'ogn'altra cosa è neces-
sario, che si conosca quello, che for-
se molti non sanno, che negotij di
mercantia sono stati continua-
mente trà i Popoli d'Inghilter-
ra, et quelli de Paesi bassi; et
ciò principalmente per cagione del
sito naturale, quale è tale, che

quei

quei Paesi vero sorti à impetto del
nostro Regno, et da esso solo diuisi
da un stretto di Mare, che in poco
tempo si trapassa. La moltitudine
ancora de i commodissimi Porti del
uno, et dell altro Paese ne è stato ca-
gione: talche quei Popoli, et il nostro,
inuitati dalla natura istessa, han
no per tutta l'antichità fin dallo
conuersato, et negotiato insieme fi-
no da quel tempo, che le Prouin-
cie di quel Paese, cioè la Fiandra,
la Zelanda, et la Olanda, et l'altre
Prouincie uicine, et congiunte ó
esse, erano separatamente gouernate

et governate da diversi S.ri et non
unite insieme, come dopo per virtù
de matrimonij sono state con tutte
le loro Ingrese, et dominij
uniti, et congiunte sotto il govern
de loro S.ri che sono stati heredi
del Ducato di Borgogna.
Laonde non solo trà i Rè d'Inghil-
terra nostri Maggiori, et i S.ri
di detti Paesi bassi, cioè Zelanda,
Olanda, et Fiandra sono stati
fatti molti particolari patti, et
confederationi; mà altresì trà
i vassi, et naturali soggetti di am-
bidui questi Paesi, cioè trà Re-

lati

lati, Nobili, Cittadini, Borchesi, et
altre Communità delle Città pri-
di, et di quelle, che hanno pat-
ti, tanto nell'uno, come che nell'
altro Paese. Quali contratti sono
stati da ambedue le parti sottoscrit-
ti, et sigillati autenticamente
con i loro sigilli. Et ciò non solo per
conservare il solito commercio de
nostri Mercanti, ma à cagione la
mutua, et scambievole amistà, et
benevolenza di tutti, tanto Cri-
stiani, quanto Turchi.

Et perciò nelli detti sopradetti con-
tratti vi fù posta questa condizio-

ne, et fatta promessa di conservare
scambievole benevolenza, et usa-
re tutti quei offitij di amicitia, che
sono soliti d'ogni tempo usarsi, et
continuati da Popoli dell'una, et del-
l'altra Natione. Volendo per virtù delle
dette scambievoli obligationi, et of-
fitij, ritrà detti Popoli conservata
perpetua unione, e concordia, che per
mezzo de negotij, et continue pratti-
che, il detto scambievole amore di
tempo in tempo vi è con gran con-
stanza conservato, et per mezzo de buo-
ni offitij maggiormente, come se ciò fos-
se stata opera della natura. Ne si

trat-

trouar che sia nel cerato, non che
in alcun tempo effetto seguito, con
tutto, che talvolta i Rè, et Sig.ri
di quei Paesi habbiano hauuto
differenza trà loro; il che è stato
di rado, et per le malagie matriche
di alcuni Prencipi loro vicini, quali
mirauano la felicità di questi
dui Paesi inuidiauano.
Et per essempio, et proua chiara di
questa naturale unione, et perpe-
tua amicitia, che si è continuata
trà il Regno d'Inghilterra, et quel-
li di quelle Prouincie si possono pro-
durre auuenimenti, et

particolari contratti passati già
molto tempo fà de negotij comuni
ni, et amicitia molto stretta. Et
lasciando tutti gli altri se ne potrà
no produrre alcuni, che furono
molto solennemente passati nel
tempo di Henrico 6.° nostro Au-
tecessore, et Filippo j.° Duca di Bor-
gogna, et herede del Contado di
Fiandra per causa di Madama Mar-
gherita sua Avola; et da quel tem-
po in hora sono già passati più
di 140. anni. Et questo medesi-
mo tratato, et accordo fù rinova-
to dal Nobile Carlo suo figliuolo

Pad.

Padre dell Anolo del Rè di Spagna,
et Marito di Madama Marchesita so-
rella del nostro Anolo Edoardo iiij. Et
anco dopo questo medesimo tratt-
tato è stato più volte rinovato
dal Nobilissimo, et prudentissimo
nostro Anolo Henrico vij. Et l'ot-
tenuto Filippo Anolo del Rè di
Spagna presente. Dopo questo il
detto accordo è stato spesse volte
ratificato trà nrò Padre di gloriosa
memoria il Rè Henrico viij. et
Carlo v.o Imperatore di Germa-
nia, et Padre del presente Rè di
Spagna.

Hor in tutti questi trattati et accor-
di, et confederationi d'amicitie,
et commertij, che in diuersi tempi
si sono fatti in parole espresse si
contengono, che i detti Popoli, co-
si confederati, et strettamente
congiunti essendo affatto obligati
ad aiutarsi, et fauorirsi si fatta-
che liberamente, et sicuramente
possino praticare, et mercanta-
re nelli Paesi gli uni de gli altri,
et in effetto naturale, et commune
negotiare è stato il loro, et continua-
to per molte età, senza essere im-
pedito: di che non si troua nel-

lo

la Christianità esempio alcuno
trà l'altre nationi, et indi è pro-
ceduta la grandezza di quei Regni,
et insieme la ricchezza delli
loro soggetti. Et tale amore, et si
stretta concordia è continuata fino
à quel tempo, che il Rè di Spagna
si partì da detti Paesi bassi per andar-
sene nella Spagna, che da quel
tempo in poi, come si vede è stato
da consiglieri suoi di Spagna con-
sigliato à non fare i Principali Go-
vernatori di quei Paesi, i Nobili
delli stessi Paesi amatori, et studio-
si di quiete, ma piuttosto Spagnuo-

li forastieri, huomini assai più
nelle guerre esercitati, che nel
viver pacifico; de quali alcuni, co-
me da gli atti loro manifestamente
si vede, sono sì mirabilmente dilet-
tati del sangue humano. Il che riè
fatto contra le Leggi oppresse, et con-
tra l'uso antico del detto Paese. Del
quale non dimeno era all'hora gra
ramente diligentissimo, et natu-
ralmente Leale S.r. de' quali Carlo
Quinto Imperatore con felicissimo
successo si era servito. Erano dun-
que degni di essere impiegati à go-
vernare la loro Patria più assai,

che

de li Spagnuoli, che sono di vn'
altra Natione, calche non hanno,
ni possono hauere nel gouerno
de detti Paesi naturale affettione
di studiosamente conseruare
alli Popoli di detti Paesi i loro
antichi ordini, et costumi, et in vi-
ta pacifica, et quieta, come si de-
de hauer hauuto l'Inuictissimo
Carlo Quinto, et anco il suo stesso
figliuolo, mentre, che egli visse,
nelli detti Paesi, et si seruì del
consiglio delli Stati, et de i na-
turali soggetti de i detti Paesi:
non hauendo ancor colta l'antica

libertà di quelli.

Hà dopo dalli Spagnuoli, che sono stati fatti Gouernatori assoluti (esse-
do essi trasportati dall'ambitione, et
cupidità del guadagno proprio) sono
state violate l'antiche leggi, et rot-
ti i particolari Priuilegij di tutte
le Prouincie di detti Paesi Bassi; per-
che quelli si sono in vn tratto mo-
do gouernati, che in pochi mesi senza
ordine di Giustitia per modo ti-
rannico hanno sbanditi, uccisi, et
rouinati molti delle più nobili,
et antiche famiglie di quei Paesi,
del gouerno de' quali erano de-

gnis.

Christiani

Et benche i detti Spagnuoli nel
cominciamento delle dette hor-
ribili, et crudeli persecutioni da
loro fatte, prendessero il pretesto
della Santa Religione, che di-
cevano voler conservare intie-
ra ne i detti Paesi; nondimeno
il fatto nostro, che ciò non era
altro, che un mantello per copri-
re la loro tirannia, conciosia, che
essi hanno privati della loro liber-
tà, et privilegij nostri Cat.ci et Civili
et trà i Principali di quelli,
che furono in quel Paese fatti no-

sire, niuno fù più crudelmente
trattato, che quel nobilissimo, et va-
lorosissimo Conte di Aighemont; et l
esser egli stato più di niun altro af-
fettionato alla Romana Religio-
ne, et non lo liberò dall'ingiustitia
Falche genio sarà sempre ne i cuori
de Popoli naturali di quei Paesi
dolorosamente lamentato, et le
sue Historie non l'hanno potuto
ragioneuolmente tacciare nel
seguito della vita, però l'hanno
delle vittorie ottenute in seruitio
del Rè di Spagna meriteuolmen-
te celebrato.

Vlr.

Vbre di ciò gli Governatori d'animo,
et di sangue fouuriero, uolendo per
uia di lusinghe, et ciuili guerre atte-
nuare per più facilmente tiran-
neggiare i Paesi bassi; hauendo in
essi fatto uenire gran numero de
Spagnuoli, et alquanti pochi Italia-
ni, et Thedeschi, hanno fatto di
maniera che benche fossero Paesi
ricchissimi, et ueramente à Carlo V.o
altrettanti, quanto l'Indie, come
generalmente si crede, nondime-
no gli hanno finalmente rouina-
ti, et disfatti con hauer fatto
crudelmente morire per spada, et

per fame, et per molte altre maniere
di crudel morte, una gran parte del
Popolo naturale di essi. Si che le Città
che erano ricchissime, et luoghi forti,
et muniti privati de loro naturali
habitanti (quali sono stati, ò spenti,
ò costretti à fuggirsene) sono hoggi
principalmente da Spagnuoli tenuti,
et guardati. Onde tutte quelle horri-
bili, et estreme crudeltà, nelle quali
hora quelle già tanto nobili, et ric-
che Provincie si ueggono, fanno, che
non solo da uicini sono con gran do-
glia pianti; ma altresì da quelle
istessi, con chi esse anticamente hà-

no

no hanno differenza, et guerra: nà
la naturale humanità ad hauerse lo-
ro compassione inuita tutti li mortali.
Adunque da quella inuitati questo pre-
sente anno il Rè di Francia hà fatto
qualche dimostratione di hauerne có-
passione, come si vede dalla risposta,
che egli hà fatta à commissarij, che dalli
stati de Paesi sudetti gli erano stati
mandati. La quale fù, che egli vedon
tieri gli hauerebbe nella sua protet-
tione ricevuti, et trattati, come pro-
prij soggetti suoi, senon vedesse la pa-
ce generale della Francia turbata
dalla setta, nè non aspettasse congiu-

natione della famiglia di Rhin levato
gli et fortificata con danari di Spa-
gna. La onde per questa causa il Rè di
Francia è stato costretto à lasciare la
risolutione già fatta, che era di prende-
re la diffesa de i detti Duca nuovamen-
te travagliati, contra Spagnuoli.
Ma in qualunque maniera, che i sopradet-
ti fossero per un certo tempo tenuti dal
detto Rè in buona speranza, questo è certo,
che egli hà spesso, et per mesi, et per let-
tere con grande instanza ammonito sè,
come Reina d'Inghilterra, à prende-
re con gran cura la diffesa di que-
sti miseri Duca Spagnuoli essendo in stato

tale

tale, che da quelli stessi, che altre
volte sono stati li loro nemici, sono
con qualche compassione pianti. Certo
lo devono con maggior ragione essere
da noi, et da nostri, essendo eglino sempre
più stimati strettamente congiunti di
amicitia con questo nostro Regno, che
malvoglia altro Paese. Conoscendone
noi siamo certi che non sono, nè potrebbo-
no essere da altri lamentati generalmé-
te, che loro sono da i soggetti di questo
nostro Regno d'Inghilterra; essendo
essi antichi confederati, et familiari
amici de Popoli di quei Paesi; talche
questo Regno, et quei Paesi sono

stati vicendevolmente uniti, come ma-
rito, et moglie.

La onde noi mossi da questi, et da altre
molte gravi cause, habbiamo amichev-
olmente per via di molte lettere, ma-
gnifici, et Ambas.ri fatto intendere
al Rè di Spagna nostro fratello la
compassione, che di veniva de suoi
fideli Popoli tanto conflitti; essendo
eglino si crudelmente trattati da Mar-
tiali Governatori, et Soldati forasti-
eri, che egli in lui haveva. Le certam-
te come sua amorevolissima sorella,
et à detti suoi Popoli naturalmente
vicina, più volte l'habbiano affet-

tionate

tiranicamente ammonito, che se egli, seguendo la sua naturale prudenza, et clemenza Reale, tosto non raffrenasse la tirannia de Suoi et la crudeltà de Soldati, che egli haueua nel detto Paese, noi dubitauamo forte, che i Popoli di esso Paese finalmente sarebbono stati astretti per saluare le proprie vite, et i Priuilegij dello loro antico stato, à cercar la protettione di qualche altro Potente Prencipe, ò piuttosto sottoporsi assolutamente all'Imperio di un tale, ritirandosi affatto dalla sua obedientia; et ciò regendo le loro antiche Leggi, et priuilegij

che alcuni Sig.ri et Duchi di queste Provincie havevano date loro.

Laleche in virtù di ciò, detti Popoli affermano, che trovandosi hoggi in stato tale che i privilegij dati loro dalle loro Alt.ze non sono osservati, nè l'antica libertà loro mantenuta, anzi ella è per via d'ingiustitia generalmente usata loro, affatto tolta. Si che si tengono per le sudette cause à pieno liberati dalla promessa fede. Laonde possono, secondo, che giudicano meglio essi tal Principe, ò Capo, che più loro aggrada, et la prova, et confirmatione di ciò si prende

da

de gli essempi, che si leggono nelle
antiche Historie di varij cambia-
menti fatti de' prencipij Sig.ri di Bra-
bante, fiandra, Zelandia, Olanda, et
nell'altre Provincie à quelle unite.
Et nominatamente l'Historie ver-
tificano, che per simil causa Filippo
Duca di Borgogna pervenne alla Di-
gnità Ducale. Dalla cui ragione è suc-
cesso quella, che il Rè di Spagna
hà nel detto Ducato, et nelle depen-
denze di quello. Et chi vorrà l'in-
tiera, et piena decisione di questa
questione, legga gl'Instromenti, et
memoriali, che di ciò detti Provin-

ue, hanno chiari, et autentici.

Noi dunque desiderosi d'impedire, che detti Popoli conseguenti da uno mal-vagio, et vio governo, quale è questo, non venissero à sottrarsi all'Imperio assoluto di qualche nuouo Principe, lasciando il loro naturale; et massime essendo noi stati questi anni adietro fermentemente pregati, et richiesti da diuersi Principali Sig.ri de più obedienti, et fedeli, che il Re habbia ne i detti Paesi, cioè dal Duca Arscot, et dal Marchese di Haurè; quali emuli vi sono ancora ui-uenti; et da altri simili, che nel

temp.

tempo dell'Imperator Carlo hauea-
uano li principali Offitij di quei Pae-
si, à dar loro qualche aiuto, mossi
finalmente dalle loro importune
richieste, prestammo loro danari, ac-
ciochè da noi coniurtati, potessero
opporsi alla violenza, et crudeltà
de Spagnuoli, da quali erano stra-
tiati: restando però (seguendo il no-
stro desiderio) sempre soggetti al loro
Rè, non pensando à cambiamento
alcuno. Et quello che all'hora à detto
fine in aiuto di quelli, che erano
ancora sotto l'Imperio del Rè fù fat-
to, fù aloreti liberamente, et condi-

dimente da noi comunicato al
Rè
Mà di ciò non contenti, hebbiano dopo
continuato sempre à dargli con ogni
conueneuole amoreuolezza, auuiso
di tutto quello, che sopra di ciò occorre-
ua; acciochè finalmente per tali uffi-
tij egli si fosse mosso à dar ordine,
che suoi Gouernatori, et Soldati non
usassero più cosi fatta crudeltà con-
tra il suo Popolo. La onde non aue-
nisse, che quello, perso ogni spe-
ranza di trouar fauor appresso il
suo natural Prencipe, cominciasse da
douero à pensare di cercarsi un al-
tro

tro Sig.re che li difendesse da sì fatta
violenza usatali continuamente
da Spagnuoli.
Et in far questi honesti, et giusti offitij
continuamo, considerando l'infelice
stato di quei Paesi: et ciandio per-
suasi da una nostra naturale dis-
positione à desiderare la conserva-
tione dell'antica, et molto stretta ami-
citia, et delli commertij, che i nostri
Regni hanno sempre havuto con i
Popoli del Ducato di Borgogna, et con
quello de gli altri Paesi, che sono con
quelli congiunti, et nominatamente
col Popolo di Zelanda, et di Olanda

nostri più prossimi vicini. Conciosia
che manifestamente vediamo, che
se avvenisse, che la Nation Spagnuo-
la s'acquistasse con l'armi (regnè-
do l'interno suo) quelle Provincie per
piantarsi nel modo, che ha fatto
nel Regno di Napoli, et altrove, ma-
vano per havere da quella tranquilli,
havendo l'animo volto ad occupare
il nostro stato. Il che facilmente
si scorge da quello, che pochi anni
sono fù tentato nel Regno d'Irlan-
da; nel quale, et dal Rè di Spagna,
et dal Papa furono mandati soldati,
accioche occupassero in quello per

aiu-

uia d'vtilità qualche luogo forte,
et comodo à vicenda maggiori
forze, che aggiunti da i sopradetti
(per seguir l'animo loro del detto nos-
tro Regno) succedono mandare. Et
de tale fosse l'intentione de i giù
nominati, non solo è verisimile, mà
certissimo, et confirmato libramente
da Capitani, che con i Soldati sui
sono venuti. Si che manifestamé-
te all'hora vedendo in qual pericu
lo succedono di trouarsi tutti i nos-
tri Paesi et Popoli, si prontamente,
et à tempo conueniente non fusse
stata da noi, et con danno del

nemico resa vana quell'Impresa.
Nondimeno questo così passato, noi
habbiamo continuato à fare ogni
officio di vera, et leale amicitia verso
il Rè di Spagna; al quale habbiamo
dato continui aiuti, congiunti con
prieghi, che egli finalmente mettesse
così fatto ordine, che il suo Popolo de
i Paesi bassi non fosse tuttavia dalli
suoi Governatori, et Capitani, che nè
detti Paesi egli haveva sì crudelmente
trattato, et che per conseguente si fug
gisse i pericoli. Mà egli è stato retto
dal Consiglio di Spagna, come habbia
mo compreso, molto mal disposto à

vien.

vero il nostro amorevolissimo consiglio.
Ilche in più modi ci è stato fatto manifesto, et nominatamente per via della
essemina crudeltà, che ogni dì maggiore li suoi Governatori, et Capitani
hanno esercitato contro quel suo
afflitto Popolo.
S'habbiamo ciandio conosciuto dalle
ingiurie, ogni dì più fatte à nostri
soggetti, che iui sono andati à mercantare da gli Officiali suoi di Spalato, et particolarmente da quelli del
suo Consiglio: auuenga, chè eglino
non hanno voluto permettere, che il
messaggio, espressamente da noi mà-

dato al loro Rè, et Sig.re venire alla pre-
senza di quello; cosa certo molto strana,
et ripugnante alla Legge, et ragio-
ne de Popoli. Et la materia, che nelle
lettere da noi mandate per il detto
Messaggio, si contenea, era tale,
che era più conveniente, che ella fos-
se stata dal Rè considerata, che nò
è docco di essere à tutto il Mondo
palesata.

Hordinerò ciò è molto necessario, che
hora noi manifestiamo per scritto à
tutte le Nationi, quanto sia sempre
stato desiderio l'animo nostro, et
disposto à procurare per ogni buono.

ff.

offitio l'honore, et l'utile del Rè. Et
perciò da tale anno noi spinti, et go-
uernati molto familiarmente gli
habbiamo fatto intendere le cause,
per le quali noi non potevamo conten-
tarci di quello, si faceua spesso con-
tra nostri Sudditi et suggetti, et con
contra di noi stessi dalli suoi Of-
fitiali.

Hora, quanto fosse giusta la causa
di dolersi de suoi Ministri del Rè
di Spagna delle cose, che seguono
ordinariamente da ogni uno si può co-
prendere.

Et quantunque da molti anni adie-

tro non ci fosse stato concesso, che nella
Coro. del Rè nostro buon fratello hauessimo al solito, et come conueniua
fosse alcuno de nostri Sen.: per ordi-
nario Ambasciatore, conciosia che
quantunque ne ne habbiamo man-
dati molti, nondimeno non è stato lor
conceso, lo stare lungamente; essen-
do di continuo fatte molte ingiurie, et
indignità alle loro famiglie, anzi
in diuersi tempi alle loro proprie per-
sone, et non dalla Plebe, mà da prin-
cipali Consiglieri; la onde sono stati
per la loro salute, costretti à lasci-
re il luogo. Egli è certo, che alcuni di

elli

ciò, senza hauere data causa niu-
na (almeno noi non siamo stati auui-
sati di veruna) sono stati rimanda-
ti, ò per dir meglio sbanditi.
Et nonostante tanti già ricevuti in-
giurie, eravamo risoluti, come à
buona sorella si conveniua, di ò-
tinuare in amicitia con esso Rè. Il che
più è da noi in molti anni manifesta-
to nominatamente, per hauere noi
ricevuto tutti quelli, che à noi, co-
me suoi Ambas[cia]dori venivano col mag-
gior honore, che da noi essi in ra-
gionevolmente potevano desiderare.
Et nel medesimo modo poi verso di

loro habbiamo continuato; et ciò
finche noi veramente habbiamo
conosciuti li malagij uffitij, et le
appassionate pratiche, che erano
stati fatti da alcuni di quelli.
Et pessime certo sono state quelle
di dui Ambas.ri quali si sono ingegna-
ti con li loro pericolosi trattati, di
turbare questo stato nostro. L'uno
fu Giraldo Rozes, huomo veram.te di
ingegno forte turbato, et affatto igno-
rante, et improprio à trattare con
Prencipi amici, et tale da suoi Propij
nel ritorno suo in Spagna fu conos-
ciuto. L'altro fu Bernardino di Mé-

doza.

dozzd, quale nella sua uenuta
era stato da noi con grandissimo fa-
uore riceuuto, et dopo lungamente con
i medesimi fauori trattato. Il che nella
nostra Corte è stato Palese à tutti, et
anco crediamo, che egli medesimo
lo confessi. Il ordinario costui alcuni
ti anni dopo (da quali consigli sia sta-
to mosso, non sappiamo) sicome hab-
biamo al uero conosciuto secretamen-
te, hà prestato à nostri sedittiosi nos-
tri sudditi, et contro noi malamente
disposti, i maggiori aiuti, et fauori
à lui possibili, et non solo à quelli,
che erano già fuggiti dal nostro

Regno; essendo stati convinti di
essere ribelli, et traditori; con quali
per via di lettere, et messaggieri ha-
veua communicato si, oltra che egli
haueua già trouata una congiura,
la quale in nome del suo Rè nutri-
ua con assai gran speranza; la qua-
le era tale, che un poderoso soccor-
so à traditori verrebbe, parte di
Spagna, et parte da Paesi bassi, al-
cioche con tal forza, assaltando
il nostro Regno l'occupassero.
Dunque in questo modo costui ani-
maua, et confortaua i nostri ribel-
li, venendo fin à porre in essecuto

la

la maniera, con che potrebbe seguire
questo fatto, cioè con quanto numero
de Soldati, et di nauj, et in qual Luoco
del nostro Regno: anzi in qual loco
si discenderebbe per seguire sua Im-
presa.

Di più haueua fatto fare una lista,
nella quale erano scritte le perso-
ne di Dignità, et riputatione, che
prenderebbono à piacere di quelli,
che verrebbono per i luoghi designati
ad assaltare questo nostro Regno,
come loro Partigiani, et insieme
molte altre cose messe ad ordine.
Per le quali si faceua chiaro, che

la sua ferma risolutione era, d'in-
gegnarsi per via di tante diligen-
ze, et fatiche da lui usate, et pre-
se di porre noi, et il nostro Regno
nel maggior pericolo, che fosse
mai possibile. Et tutte queste cose
non sono finte, ma vere, ma di
fresco, et confessate da tutti quel-
li, che erano con lui della congiura
Hora alcuni di quelli congiuratori
fuggirono, et questi di presente
frequentano ancora seco in Fran-
cia familiarmente. gli altri fu-
rono presi, quali essendo essami-
nati hanno di bocca, et in scritto

Dich.

dichiarato, che di tutto il tradim.to
era partecipe, et Ministro esso Alen-
dozza: il che appariva particolar-
mente per il processo di Francesco
Fragnotto principale di quei tra-
ditori.

Quando noi dunque manifestamente
vedemmo, che il detto Ambas.re era
instromento, et quasi capo di
una ribellione de nostri sudditi, et
attorno à fare, che pericolosamen-
te fossimo assaltati da forastieri:
per un anno intiero con grandissi-
ma instanza da lui più volte ri-
chiedemmo che ci presentasse del

Rè suo Padrone le lettere, per le quali potessimo conoscere, che egli haveva dal suo Rè commissione à trattare con noi da parte di Sua Mtà di certe cose à noi da lui, come ministro del suo Rè proposte; le quali secondo il giuditio nostro, erano contrarie alla volontà di quello. Mà perche in sì lungo spatio non si fece mai ritrato qual fosse la volontà del Rè, circa le cose à noi proposte; finalmente gli proponemo con giusto rammarico, i trattati da lui fatti. Et à fine di conseguir'lo effetto, gli facessimo intende-

re

re in che modo, et da chi havessimo
saputo tutto il suo processo. Anzi
perche ancora fosse più certo,
che noi eravamo à pieno informati de suoi trattati, fatti con ribelli, gli proponemmo molte particolari circonstanze. Il che fatto, et
datoli tempo ragionevole, et bastante à dar molto apiatamente ordine à fatti suoi, fu molto favorevolmente esortato à partirse quanto prima per la sua salute, per esser
quello, che in verità era, molto
odiato dal nostro Popolo. Et acciò non gli avvenisse nel ritor-

si qualche ricapito, gli donarano
passaporto ampliss.mo.
Ciò in quesso modo fatto, subbito spe-
dimmo un nostro Segr.e al Rè con
lettere, per le quali era avvisato,
di quanto era accaduto, et d'ogni
cosa ajeno ragguagliato. Et questo
fù il Mezo, di cui di sopra habbia-
mo detto, che fù da Consiglieri di
Spagna impedito, di presentare que-
ste nostre al Rè.
Di più, dove tutte queste già dette
indegnità erano à nostri; anzi
à noi; si trovarà ancora ciò de-
ro, che i Ministri del detto Rè

hann.

hanno per l'adietro assai vol-
te, et massime da qualche tempo
in già procurato per via di
certi ribelli, che questo nostro le-
gittimo Regno fosse da esercitij có-
dotti da Spagna à Paesi barbare-
schi saltati; impresa certo molto in-
degna, hauendo noi per via di
tanti, et sì fatti officij mostrata ogn'
altra cosa. La onde ragioneuolmen-
te possiamo sperare, che non sare-
mo da niun huomo ragioneuole
biasmati di quello, che siamo per
fare, seguendo la già presa riso-
lutione, che è di cambiare quel poi-

no andamento; acciochè con mag-
gior sollecitudine attendiamo à
conservare, et noi, et il nostro
Regno.

Hauendo adunque personalmente
conosciuto, che veramente noi ci
troviamo in gran pericoli, siamo
stati indotti à pensare un poco me-
glio à fatti nostri, et cercare per mi
di honorata impresa qualche buo-
no, et salutifero rimedio del male,
che ci da presso ci minaccia. Et det-
ti pericoli, non solo duri, mà al-
tresì da altri sono stati uisti. Auer-
ga, che da diuersi in tempo opportu-
no

no ne siano stati assicurati, et nó-
solo da alcuni, che sono dentro,
nà etiandio da altri, che sono fuo-
ri del nostro Regno: da quali tut-
ti siamo consigliati, et esortati
à valorosamente nel nome del
Sig.re opporci à pericoli, à quali sia-
mo opposti.
Hora di ciò habbiamo manifestam.te
veduto, che la generale disposizione
di tutto il nostro Popolo fedele, è ta-
le, che ci inuita ad ogni impresa,
perciochè egli si mostra del tutto
apparecchiato al nostro aiuto,
et presto ad ogni nostro seruitio.

Il che non solamente hà nel Parlamento in un modo, nè ancora altrove in molte altre maniere dimostrato, con offrirci non solo le facoltà, nè etiandio il proprio sangue, anzi che liberiamo noi, et il Regno da communi pericoli. Hauendo gli ridotto il pericolo, nel quale siamo tutti, s'auuenisse, che li Paesi bassi venissero ad essere dissolati: talche in luogo de naturali Popoli ui si piantassero Spagnuoli. I quali in forastieri, et stranieri di guerra et nemici de nostri stati ci sarebbono uicini.

Et

Et nondimeno in questa nostra
deliberatione noi habbiamo con-
siderato tutte le sopradette cose,
nè altresì habbiamo rimosso
dalla memoria quel felice successo,
che nel principio del nostro Regno
(mediante un special favore di-
vino) havemo nell'Impresa dauoi
fatta per liberar la Scotia, et noi
insieme da alcuni Francesi, che ui
erano stati condotti per consiglio
di quelli della Casa di Ghisa contra
ogni honesto colorito del matrimonio
della Reina di Scotia Regente loro
cognepdo; come si dirà, con quel leg-

giàdoro nelo ini giustissimi disegni.
L'esempio di costoro è stato poco fa
imitato da quei discendenti di quei
di Glen, che furono autori dell'entra-
ta de francesi in Scozia. Conciosia che
sotto ben colorati pretesti, si sono ingegnati di trar dentro il Regno di Francia illegittimo, forze, cioè gran numero de Soldati forastieri: cosa certo di sì fatto momento, che noi stessi per nostro proprio interesse, habbiamo cagione di pensarci bene.
Mà speriamo, che il Rè nostro buon fratello (facendo professione di cu-

Dio

della; et vicera amicitia con noi,
come noi all'incontro la facemo ver-
so di lui con ogni sincerità di cuore,
che egli non procurerà, che costoro
vengino mai à quella da cui tan-
to bramata absenza. La onde pos
egli, et li Prencipi del suo sangue,
siano per essere poi da quello co-
mandati con pericolo grave del
nostro Regno, et con le forze di
quell'istesso Rè et quale, et insie-
me con quelli, che sono del suo san-
gue, noi siamo risoluti dal canto
nostro di continuare nella profes-
sione di perfetta amicitia. Perciò

geriano, che sua Mtà impedirà,
che non attendino à quell'esercit-
no alterezza, tanto da loro desi-
derata.

Hora secondo l'essempio di sopra alle-
gato, della passata de Francesi
nella Scotia, si può dire, che con
quell'istessa maniera ch'entrorono
vono di mettere per forza il Popo-
lo Scozzese sotto la Corona, et Impe-
rio de Francesi, che li Spagnuoli
già lungo tempo fà, hanno cercato,
et si sono sforzati di fare nelli
Paesi Bassi. Mà, siccome quelli
della Casa di Ghisa hauevano di-

segn

segnato, che subbito, che hauessero eseguita la sentenza, da quella con l'Impero della Regina di detta lor Regina abbracciare il nostro Regno. Così li Spagnuoli pensauano di fare il medesimo; tosto, che [illegible] risoluti [illegible] Ma come piacque all'Onnipotente Iddio, fauorire il nostro, che l'aiutò da Lui domandato, et da noi honoratamente conueneuo à quel Regno grauemente oppresso da Francesi, fù di tal valore, che per quello il detto Regno fù liberato

da Soldati forastieri, et con dalgravicolo di una perpetua, et misera servitù. Il che, benche forse da noi fatto con una grande esperienza, nondimeno fù à noi causa di grande honore, et à gli Alleati, di giuoco, et gioia, che la si sono dopo per molti anni godata. È vero, che talvolta per la fattione di alcuni nobili è stata loro turbata: ma già da ciò è avenuto, noi con quella diligenza maggiore, che ci è stato possibile, habbiamo cercato con mezi honorevolissimi, et in favore del Rè, et suoi Governatori di pacifi-

fica-

fiorito: il che il più delle volte hab-
biamo fatto. Talche hora in Teorica
grieve è tale, che il Rè nostro ca-
po Fratello, et Cugino, Sacomo Se-
sto (Prencipe veramente di gran
speranza; essendo hornato di
molti di quei doni, che sono de
Prencipi degni) pacificamente vi
venga amato, et honorato molto
dal suo Popolo.

Adunque all'hora, et gli atti, et l'Im-
pero nostro venerà per bontà di
Dio à infelice successo, che dopo, et
quello, et questo Regno sono per
via di sanguinole amore, et offi-

ci, stati in maggior pace, et concor-
dia, che fossero stati in molte cen-
tinaia d'anni prima. Et oltre à ciò,
quello, che fù all'hora da noi in
fauore di quel Regno fatto, fù giu-
sta causa à fare, che dopo quel fat-
to, siano stati fatti diuersi tratta-
ti, et patti di pace trà i Rè di Fràn-
cia, che sono stati trè, et tutti fa-
uorili, et noi. Quai patti sono ancora
in vigore, viuendo ancora in buona
pace le parti; nonostante, che i no-
stri predetti atti siano stati tali,
che i Francesi guidati però volonta-
rio da quelli della Famiglia di Gui-

se

ni, furono da Scotia scacciati tutti.
Hor dunque volendo ingiongere fine alla di-
chiaratione della presente nostra de-
liberatione; la quale speriamo douer
essere da ogni uno, benche forastiero,
presa in buona parte. Concludiamo, che
noi siamo stati mossi, et da ardente
desiderio, et da istanti, et continui preghi delli Stati Gene-
rali della Holanda, della Zelanda,
et delle altre Prouincie, che con quel-
le sono unite.
Quali tutte considerando, che nè an-
co per via de buoni, santi, et amore-
voli uffitij, che sono stati fatti in fa-

vor loro col Rè di Spagna in di-
versi casi da noi; hanno impetrato
alcuno alleviamento al peso grave
di tante calamità. Anzi piuttosto
hanno sentito ogni dì aggravarsi,
essendo di continuo le loro miglio-
ri Città da Spagnuoli prese, e i Po-
poli di quelle crudelmente uccisi,
hanno finalmente perso ogni speg-
ranza, di trovar più mai nel Rè
di Spagna alcun favore; per ogni
le, fine si ponga alle loro crudeltà
sorte: alle quali sono hoggimai
per via di lunga guerra ri-
dotti.

Nè

Mà veramente, noi non vogliamo nè
anco imputare, le più fresche crudel-
tà, che contra tanti Popoli sono state
esercitate, alla perso-
na di colui, che presentemente hà no-
me di Governatore Generale, atteso
si egli tuttavia mostrato di essere
naturalmente più alla Clemenza,
che alla crudeltà disposto, et inclì-
nato: talche d'noi avviene, che se
anco può raffrenare li Spagnuoli,
che sono sotto il Governatore, per es-
ser eglino da primi Governatori
Spagnuoli stati lungamente
avvezzati à spargere crudel-

mente il sangue humano.

Et per ritornare alle cause della presente nostra deliberatione, à tutte le già mentionate, aggiungiamo il proprio, et particolare nostro interesse, che è di liberarci quanto prima dal pericolo, nel quale siamo per incorrere, se lasciamo, senza dare aiuto conveniente, rovinare, et essere assoggettiti da Spagnuoli, li nostri vicini, et antichi amici. Avvengache, avvenirà poi, che noi in vece de vicini, ne haveremo de nemici, cioè Spagnuoli, i quali tali già per li cattivi offitij,

et

et malvagij trattati, et forze grandi
usate per turbare il nostro quieto
stato si sono dichiarato.
Laonde finalmente dopo lunga deli-
beratione, ci siamo disposti, et risolu-
ti di mandare in soccorso de natu-
rali Popoli di detti Paesi, si lungo-
mente afflitti di certo numero de
Soldati, accioche con quelli possa-
no meglio sè stessi, et le loro Città con-
tra Spagnuoli difendere. Et à fine,
che noi altresì per questo modo pro-
curiamo di acquistar loro della
gloria di Dio, che eglino desiderano
servire, secondo la sua santa pa-

rola, come si conuiene à Popolo Chri-
stiano, salute, et antica libertà
con tutti li loro priuilegij, per goder-
li già lungamente, et insieme in-
diera, et ben fondata, lasciarla alli
loro legittimi successori, et per con-
seguente fare, che l'antico, et le-
gittimo commercio continui al pari
modo trà quei Popoli, et il nostro in
buona pace.

Et auuenga, che questi nostri disegni
sono honorati, et giusti, et insieme
per douer essere à nostri più anti-
chi amici molto utili, ci persuadiamo
che questa nostra risolutione, et in-

sieme

viene gli atti, che secondo quello
ne seguiranno da tutti, come lode-
voli, et honorati, saranno commenda-
ti; conciosia, che à questa Impresa
non siamo, nè da ambitione, nè da
auaritia tirati; perche noi non cerchia-
mo di acquistarci gloria appresso gli
huomini, nè guadagno proprio, nè
l'utile del nostro Popolo, mà l'honore
di Dio, et l'utile di quei Popoli; quali
nostri da pietoso amore, vogliamo in-
gegnarci à liberarli dalle guerre,
che da Spagnuoli, et da altri forasti-
eri, ordinariamente sono loro fatte, ac-
ciochè poi per mezo di una buona,

et Christiana pace riformato il
governo, l'antica libertà loro sia
ristaurata, et per conseguente
noi ancora, et il nostro Popolo sia-
mo liberati dal pericolo di essere
un dì da tali nemici assaltati, et
travagliati. La onde essendo ogni
cosa ravvertata, il nostro Popolo,
seguendo il nostro desiderio, pos-
sa sicuramente conversare, et mer-
cantare con gli antichi amici, se-
guendo i patti, et accordi fatti tra
nostri antecessori, et Sig.ri Conti di
essi Paesi bassi.

È ben vero, che nostra intentione

è stata di occupare con nostro pe-
ricolo alcune Terre marittime al de-
ritto del nostro Regno, per guar-
darle dal pericolo, che altrimente
stiano di esser prese da loro ne-
mici forastieri. Et certo il nostro in-
tento non è; ciò facendo, di farci
loro proprij detti Luoghi; ma noi de-
sideriamo haverli in mano, acciochè
possiamo sicuramente del conti-
nuo mandare soldati, munitioni,
monitioni à i nostri, et insieme have-
re nel bisogno, luoghi guardati
da nostri; ne i quali quelli, che
sono nella Campagna, ò nel Mare

possano retirarsi liberamente, et sicuramente. Et questo nostro intento fondato nella politia della guerra, cioè do utile assai più all utile di quei Paesi, che al nostro proprio, ragionevolmente speriamo, che da tutti quelli, che si pregiano di ragione sarà approvato.

Hauendo noi dunque animo di ritenere detti luoghi, è solo à detti fini, et fino, che l antica, et perfetta libertà sia à quei Popoli restituita, et la legittima forma delli Governi antichi sia restituita in quei Paesi: onde i Popoli di quelli siano nell-

nelle auuenire in buona pace, co-
me per l'adietro hanno fatto, et hora
di fare grandemente desiderano.

Ecco dunque i fini di questa nostra
Impresa; à quali solo s'hanno da
riferire gli atti nostri, che seguiran-
no. Ecco l'animo nostro netto da
ogni macchia, per qualsicosha co-
sa, che le malegie lingue dicesse-
ro; le quali da coloro si spingono à
mal dire, che hanno i cervelli in-
cancariti. Ma non è cosa nuova,
auuengha che hoggi il nostro Mon-
do è pieno di tali humori, che ciau-

dio per via de scritti, et libelli fano-
si, non meno maligniamente, che
falsamente si giorgono. Certo, che il
Diauolo in niuna età hà manifes-
tato più chiaramente, et più maligna-
mente la sua rabbia, contro quelli
che fanno professione della vera
Religione di ciò che egli fà in que-
ti nostri tempi. Ma noi delle ca-
lunnie, et biasmi falsi, rimettiamo
la vendetta à Dio solo scrutatore de
cuori, il quale conoscendo il zelo,
la sincerità, et candidezza del-
animo nostro, concederà per sua
misericordia alle nostre delibera-

tion-

tioni felice, et desiderato successo,
talche per noi habbia à seguirne
una Christiana pace, per la quale
Dio venga glorificato, et consolati
tutti quelli, che di quella necessi-
tà sono bramosi, et che hora sicura-
mente la giornano &